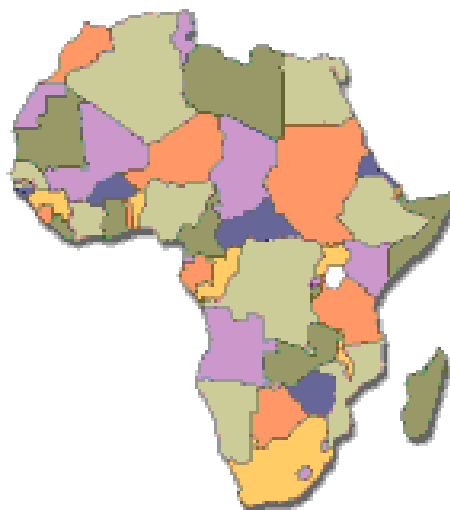


**E
C
C
O
S**

LA SAGRADA FAMILIA HOY EN MISIÓN EN AFRICA



Reunión Continental Sagrada Familia

Africa del Sur, 14 - 25 de enero 2.003

PRIMERA PARTE

Apertura
3

Contando la historia
4- 5

Aspectos de la
Inculturación
6 - 8

Inculturación y
Vida Consagrada
9 - 10

Ministerio de sanación
en el
contexto africano
10 - 14

Sustentabilidad e
Interdependencia
15 - 17

Gobierno
17

SECUNDA PARTE

Animación del
Consejo General
18 - 20

DECLARACIÓN
21

Participantes
22



Introducción

Los “Ecos” del Consejo General Ampliado de enero del 2.001 nos transmitían ya la trama de fondo de las reuniones continentales, que reunirían a los líderes de los Consejos de las Provincias y Delegaciones del continente. Esta idea la propuso el Consejo General que terminaba, en el Capítulo General de 1.999 y fue aprobada por el Consejo actual. Una propuesta, cuyo fin es aumentar la participación, implicando a los Consejos de los diferentes países en el intercambio y la reflexión y habilitándoles para compartir, en alguna medida, la tarea de la animación común.

Se invitó a cada continente a escoger un tema, a decidir el lugar donde se iba a celebrar la reunión, y a hacerse cargo de la organización. En la primera parte de la reunión se vieron diferentes temas de interés para el continente; en la segunda parte se trataron los temas propuestos por el Consejo General.

Ya conocemos las circunstancias que impidieron el que se llevara a cabo esta iniciativa. Con la reunión de Africa el plan ya se está realizando.

El lugar

Africa del Sur fue el país anfitrión para la reunión de los cuatro Consejos de Africa y de las dos representantes de las comunidades de Ruanda y Uganda. La reunión se hizo en La Verna, un centro de retiros y conferencias que pertenece a los franciscanos, y que está a una hora de coche al Sur de Johannesburg. Es un sitio ideal para reuniones, situado entre bosques, en el



Vista de la Capilla y la cocina-comedor en el fondo

rio Vaal, aunque no está enteramente aislado del ruido del tráfico, que transita por el puente más cercano.

Para quien lo deseaba, la piscina permitía aliviarse del intenso calor. Las temperaturas estaban, la mayoría de los días, entre los 17 y los 34 grados. Tormentas ocasionales, con relámpagos, truenos ensordecedores y lluvias torrenciales refrescaron la tierra y a la gente sobre todo por la noche y por la mañana temprano.

Las participantes, que ya estaban en Johannesburg desde hacía dos días, se reunieron en La Verna la tarde del 14 de enero.

Ritual de apertura

Después de la cena se celebró la apertura de la reunión. La oración, que estaba profundamente arraigada en el contexto africano, e incorporaba símbolos y valores tradicionales, comenzó por la tarde y continuó al día siguiente por la mañana.

En la sala de reuniones, las participantes invocaron al Espíritu Santo.

La siguiente oración describe los objetivos de la reunión y expresa las esperanzas y el deseo profundo de todas: que esta reunión llene las expectativas y produzca el fruto esperado.

“Señor Dios, Padre y Madre de nuestros antepasados, y Padre y Madre de todas nosotras, siempre fue tu deseo y tu plan reunirnos en la unidad y en el amor. Aquí nos tienes como hijas de tu familia. Hemos venido de los cuatro rincones de la tierra, caminando sobre las huellas de tu amado Hijo Jesucristo, nuestro antepasado, nuestro médico, nuestro guía y nuestro maestro.”

Recordando a nuestro líderes ancestrales

“Nuestro centro de interés es esta vasta tierra de Africa, salvada por la sangre del Cordero, por la de tantos mártires y por los compromisos de todos los misioneros de tu Iglesia, así como los de los líderes prudentes de todos los colores y épocas. Al comenzar nuestra Reunión Continental de Africa, recordamos los nombres de los grandes hombres y mujeres que nos han precedido, en la misión de la autoridad, en esta tierra.”

En este momento, una representante de cada país nombró a sus predecesoras en la misión de gobierno, Margaret nombró a Joy y a Josephine Mendis, y encendió dos velas en su memoria.

La oración continuaba

“Te pedimos que aumentes la fe en el poder que has dado a las mujeres y a los hombres que han puesto en Ti su confianza. Dales valentía para mirar en profundidad las situaciones de nuestros diferentes países, y encontrar caminos y medios para vivir y trabajar más de acuerdo con tu plan y promover una vida más humana para todos en esta tierra de Africa.”



Finalmente, pedimos a Pedro Bienvenido Noailles, nuestro gran antepasado, que estuviera presente entre nosotras.

Se invitó a cada una a salir al jardín y, como Abraham, a mirar las estrellas y a pensar en nuestras antecesoras, y en quienes nos sucederán. Tambores y cantos africanos acompañaron a las participantes.

La oración de la mañana siguiente sintetizó las aspiraciones del grupo entero.

“Señor Dios, nuestro Antepasado, y Dios de todas nosotras, te pedimos tu fuerza y tu poder para comenzar esta Primera Reunión Continental de Africa. Haznos sentir la alegría de tu Espíritu, porque sabemos, con seguridad, que nos darás mucho más de lo que pedimos. Gracias por este momento de oración y de unión contigo, presente en el centro de nuestra comunidad reunida aquí. Haz que seamos fieles a tu gracia y a la misión que nos has encomendado: ser familia como tú, Dios-comunión, y participar en tus hechos maravillosos, que renuevan más y más nuestro mundo con tu amor.

Danos una nueva mirada para ver tu poderosa presencia en todas nuestras culturas y para ir adelante con nueva esperanza y valentía. Tu que vives, suscitás, y mantienes la vida por los siglos de los siglos. Amén.



Palabras de Margaret

Dirigiéndose a la asamblea, Margaret, definía este acontecimiento como “un momento especial en la vida del Instituto y de la Sagrada Familia en Africa”. Señaló que esta reunión no es simplemente un acontecimiento de Africa sino de todo el Instituto y se refirió al gran interés que éste suscita en la Sagrada Familia a través del mundo. Así lo demostraban los muchos mensajes recibidos que expresaban la seguridad de la oración y de la unión.

Continuó diciendo: “Estamos invitadas a vivir este momento bajo una mirada de fe. Con Jesús buscamos la sabiduría y escuchamos las inspiraciones del Espíritu, aceptamos el desafío que Africa nos presenta: descubrir la presencia de la bondad de Dios, en especial, en este tiempo en el que se experimentan grandes cambios socio-culturales,

muchas formas de sufrimiento, conflictos, y momentos de luz y de oscuridad”.

La situación actual de Africa, dijo Margaret, es una oportunidad y una llamada para vivir nuestra misión cada vez más auténticamente, de manera que demos una respuesta a las necesidades que hay en torno a nosotras.” Como líderes de la Sagrada Familia, las participantes quieren llevar a cabo esta misión enraizadas en nuestro carisma, viviendo para la misión, siendo fuertes en la fe, alegres en la esperanza y fructíferas en el amor.

Margaret continuó haciendo un llamamiento a la apertura para dejarnos transformar y también para que este tiempo, vivido juntas “nos conduzca a ir adelante en nuestra vida y misión en Africa.”

Refiriéndose a la “pasión por el Reino de Dios” mencionó la

Objetivos de la reunión

Quedó expuesto durante la semana, para que todos pudieran ver y recordar.

- ◆ Llegar a una comprensión común de lo que significa para la Sagrada Familia estar en misión en Africa hoy.

- ◆ Aprender de la experiencia de la Sagrada Familia en los diferentes contextos africanos y enriquecerse con la diversidad

- ◆ Conocerse mutuamente, para sostenerse y continuar la presencia Sagrada Familia y la misión común en los pueblos de Africa.

Declaración del Congreso y concluyó con estas palabras: “que la pasión por el Reino de Dios sea visible y tangible entre nosotras en la manera de vivir estos días. Que vayamos siempre adelante en comunión entre nosotras , con el pueblo de Africa, y con nuestro Dios”.

Contando la Historia



En las culturas de Africa, los narraciones de la historia sirven para entretenerse y educar. Estos dos elementos eran evidentes el jueves 16 de enero en la presentación de la historia de los respectivos países llevada a cabo por las participantes. Las narraciones eran un vivo reflejo de cada lugar y hablaban por medio de ilustraciones y mímica.

Además cada país había preparado su presentación y tenía también que responder a las preguntas que se les habían señalado de antemano y que sirvieron como telón de fondo a la reflexión e intercambio de los días que siguieron.

¿Cuáles son los valores más significativos de Africa?

No es sorprendente que todas las respuestas incluyeran los siguientes valores de una forma u otra:

- ◆ Respeto, incluyendo el respeto a sí mismo, a la vida y a la propiedad.
- ◆ Sentido de lo sagrado
- ◆ Hospitalidad y acogida
- ◆ Compartir
- ◆ Importancia de la familia
- ◆ Reconciliación
- ◆ Alegría y felicidad
- ◆ Perseverancia, mencionada por los países que más sufren (Ruanda y República Democrática del Congo).
- ◆ UBUNTU (pueblo que se ha hecho pueblo de otros pueblos) un término muy usado hoy en Africa del Sur.

¿Cuáles son los desafíos más urgentes en la sociedad de Africa?

Las respuestas manifiestan un profundo deseo de volver a los valores tradicionales del continente, el UBUNTU.

- ◆ Proclamación de la Buena Noticia.
- ◆ Desarrollo integral de la persona, en particular de la mujer.
- ◆ Formación de los jóvenes.
- ◆ Inculturación de la vida religiosa.
- ◆ Redescubrimiento de los valores culturales que existen, y que vale la pena promover
- ◆ Promoción de la paz y de la justicia.
- ◆ Educación política de los adultos.
- ◆ La espiral de la pobreza con todas sus consecuencias
- ◆ El alto índice de criminalidad.
- ◆ Pandemia del SIDA
- ◆ Desintegración de la cultura y de la familia.
- ◆ Unidad y reconciliación, donde ha habido guerra civil y genocidio.

¿Cómo responde la Sagrada Familia en Africa a las necesidades que considera urgentes, y con que medios?

- ◆ Despertando la fe y profundizando la vida cristiana y el sentido de ser Iglesia por medio de talleres, retiros, catequesis, grupos parroquiales, visitas parroquiales...
- ◆ Formación en la Pastoral de las vocaciones
- ◆ Formación de jóvenes, en particular de las chicas.
- ◆ Promoción de la dignidad de la persona humana, especialmente de la mujer y de los marginados.
- ◆ Testimonio de comunión, sencillez y cercanía de la gente
- ◆ Trabajo por la justicia.
- ◆ Educación, centros sociales y centros de salud, últimamente con un fuerte énfasis sobre el SIDA

¿Si el Carisma de la Sagrada Familia fuera vivido en plenitud por todos los grupos de la Familia de Pedro Bienvenido Noailles qué impacto tendría en Africa?

Esta pregunta provocó las mismas respuestas en todas.

La Sagrada Familia sería un modelo alternativo, desafiante para la sociedad, caracterizado por: unidad en la diversidad, comunión, calidad de relaciones, compartir, respeto, perdón, aceptación mutua... Estos valores serían contagiosos y el milagro de la transformación se realizaría en la sociedad entera.

Compartir

Al final del día, se formaron varios grupos para compartir sobre estas dos preguntas:

- ¿Qué es lo que más me llamó la atención cuando escuché hablar de nuestra realidad como religiosas apostólicas de la Sagrada Familia en Africa hoy?
- ¿A través de esta realidad, qué valores Sagrada Familia vivimos?

Finalmente, a través de esta técnica adoptada para hacer avanzar al grupo, el trabajo de grupos, formados por 5 ó 6 personas, fue una obra de arte que hacía resaltar lo que en ese día había sido de mayor importancia y lo explicaba, por medio de símbolos, a la asamblea. Una flor y un corazón hablaban por sí mismos. Los otros símbolos, más difíciles de identificar, hoy produjeron admiración y sonrisas cuando se explicaron.

Aspetos de Inculturación en Africa

Los dos días siguientes, 17 y 18 de enero, se dedicaron a un tema que tiene mucha importancia en el continente africano. En la sociedad, se expresa como una llamada a reivindicar los valores tradicionales de Africa. En la Iglesia y en la Vida Religiosa usamos el término "inculturación".

Este tema no es nuevo para la Sagrada Familia. Está incluido en las líneas de formación redactadas en la sesión internacional de Formación de Base que tuvo lugar en Martillac, en 1996. Son una declaración sobre la inculturación. (Ver documento). Las participantes tenían ya el documento antes de la reunión, y estaban preparadas para entrar de lleno en el tema y en todo lo que se relaciona con los religiosos y con la vida cristiana en Africa.

Inculturación de la Vida Religiosa en Africa

El P. Buti empezó su intervención con algunas preguntas

:

- ◆ ¿Podemos inculturar la vida religiosa?
- ◆ ¿Se pueden encontrar en las culturas indígenas de Africa valores que pertenecen también al estilo de la vida religiosa, similares a los que se encuentran en la Iglesia Latina?
- ◆ ¿No hay ningún valor en las culturas indígenas que se aproxime o subraye el valor de una vida de discípulo, construída sobre los votos de castidad, pobreza y obediencia?
- ◆ ¿Podemos decir, que estos valores, si existen, inspirarían la vida religiosa?

Singularidad de la Vida Religiosa

La vida religiosa es única. Es una llamada a una vida radical, una entrega incondicional de sí mismo. Es un estilo de vida que deriva de Cristo y no se puede comparar con las culturas indígenas. Es una experiencia radicalmente nueva, un nuevo camino de vida basado en el Evangelio de Jesús de Nazaret. No es superior a la llamada al matrimonio. Ambos estados conducen, por su propio camino, a la santidad.

Formas de concientización

En la visión del mundo propia de los pueblos africanos casi todo - las prácticas de la vida diaria, las casas, los caminos -, son portadores silenciosos de un esquema simbólico, impreso en la conciencia humana como proceso de socialización. Se trata de una visión holística del universo, donde el orden de valores sostiene una determinada serie de planes sociales. Ritos, curaciones, iniciación, primeros frutos de la cosecha, lluvia... son actos pragmáticos que transforman el mundo y le dan sentido. A través de la participación en la vida diaria se han transmitido y establecido las formas culturales. Los símbolos situados en la sombra de lo explícito poseen una persuasión escondida, derivada de la fuerza de los significados, no conscientes, que se perciben

Personas que ayudaron

El 17, hubo un coloquio en el que dos personas el P. Buti Thagale O.M.I., Arzobispo de Bloemfontein y Joaquina González sfb, de la comunidad de Ruanda, se dirigieron a la Asamblea y dialogaron con ella.

El P. Buti era Secretario general de la Conferencia Episcopal de África del Sur cuando fue nombrado arzobispo. Está muy comprometido en la lucha por la justicia y en el pasado sufrió persecución y cárcel por parte del Régimen del Apartheid.

Su participación en el movimiento "Conciencia Negra" hizo de él la persona adecuada para dirigirse a la asamblea sobre el tema de la inculturación. También es muy conocido como amigo y hermano de las Hermanas de la Sagrada Familia en África del Sur.

El 18 de enero el P. Victor Phalana profundizó sobre el tema de la *sanación*. Actualmente trabaja en el Ministerio de la Evangelización de Pretoria y pertenece al personal del Instituto Lumko, un centro catequético y de investigación. El P. Victor ha realizado un estudio especial de la *sanación* en el contexto africano. Ha viajado por todo el continente continuando su búsqueda.

También hubo participación de la Sagrada Familia con Eleonora Molai y Adelina Lesaoana.

Concientización de la red de relaciones

La personalidad se construye y perfecciona a través de las relaciones.

Las relaciones son múltiples, algunos ejemplos:

- Semillas, cerveza, ollas, productos de metal que contienen algo de la sustancia del que los fabrica.
- El fuego con que se cuecen las ollas de barro, la producción del herrero... puede estar contaminada por el desorden social. El calor contamina (en particular el de la mujer) las relaciones sexuales.
- Los productos encarnan el medio social y le dan vida.
- Las personas y los objetos materiales no son completamente independientes.
- Los componentes morales, espirituales y físicos están integrados en una mutua relación de transformación.
- Lo salvaje está domesticado por lo social.
- Cuando hay sequía, el ritual de la lluvia vuelve a fijar las fronteras entre el espacio doméstico y la selva.

Mantener el orden

El quebrantamiento del código moral afecta a la división que existe entre la vida y la muerte. Los antepasados pueden poseer el cuerpo de los que han quebrantado el código moral y eclipsar sus cualidades humanas; pueden retirarles el soporte moral de la vida y abrirles a las intrusiones del maligno.

Marginalidad de la mujer

El punto de partida es la definición de los roles del hombre y de la mujer y el lugar

que ocupa el ganado en la vida social. El ganado es un elemento de consumo y un medio de intercambio. Y también indica los diferentes niveles sociales y les da sentido.

- Provee un índice de la posición que ocupa el individuo en la sociedad.
- Es una metáfora de la estabilidad y de las relaciones sociales.
- Representa una división natural del trabajo.
- Simboliza la capacidad productiva del hombre y su status social.
- Se usa en los sacrificios, y a través de ellos se captan los poderes sobrenaturales.
- Nos hablan del contraste que hay entre los animales y la semilla. La semilla encarna la capacidad de transformación potencial que hay en la mujer. La mujer no puede ocuparse del ganado.

La mujer trabaja en la agricultura y en la casa. La capacidad de transformación de la tierra está en relación con la capacidad de transformación que posee el cuerpo de la mujer. El trabajo del hombre es el pastoreo, la cría de animales.

Los ritos, celebrados con regularidad, renuevan el tejido social y legitiman las estructuras de dominación y de desigualdad.

Curación

Para los africanos la curación es algo más que un simple restablecimiento del cuerpo enfermo. La enfermedad se considera en términos de relaciones sociales. Mientras que en la medicina moderna se reduce a una disfunción física. La finalidad de la curación es

revelar y transformar las fuerzas nocivas que fluyen de los cuerpos de las personas que están socialmente relacionadas.

Los curanderos diagnostican las causas sociales de las dolencias. Curan por la interpretación y tratamiento de la enfermedad como encarnación de pasiones humanas intensas y de las perversidades que hacen y deshacen las comunidades locales. Actúan por la manipulación de palabras, sustancias, gestos, por condensación de fuerzas que creen que están dispersas en el mundo.

Los vicios son como un calor destructivo (calor humano) que puede secar el cielo y quemar las cosechas. Pero la curación no es únicamente una metáfora de las fuerzas invisibles, sino que actúa sobre lo inmediato y tiene estrecha relación con lo social.

Las acciones de los curanderos están enraizadas en lo concreto, en la aplicación de sustancias cuyos nombres, textura, sabor son la clave de sus cualidades curativas. También usan diferentes formas de tratamiento físico, tales como el tacto y la inhalación.

La acción de curar se dirige al alma y al cuerpo unidos y cura la enfermedad a través del restablecimiento de las relaciones morales y materiales que estaban rotas.

Brujería

En África la brujería es mucho más que una superstición sin sentido. Está vinculada al control social y al cambio. La

brujería aparece cuando fallan otros mecanismos para resolver las tensiones entre parientes o amigos, y tiene sentido porque da resultado. Hace cosas como: destruir aldeas, matar a la gente o a los animales. La brujería se usa, generalmente, contra individuos concretos y compromete las relaciones sociales. Es, frecuentemente, signo de desorden o de lo que llamamos colapso moral.

Presencia comunitaria de los espíritus

Los antepasados son los muertos del hogar, domesticados. Tienen diferente significado para el Oeste y para la cultura africana. El cosmos africano está animado por una serie de seres del mundo espiritual que actúan en y sobre las cosas materiales, y sobre las personas. El mundo ancestral es una proyección, en el reino espiritual, del modelo hegemónico de relaciones sociales entre los vivos. Es, a la vez, una presencia y una acción comunitaria. La sanción ancestral protege la convención social y la jerarquía política; la autoridad y las costumbres. El poder de los antepasados deriva del sacrificio del ganado. Ellos intervienen en los asuntos humanos y son una fuente de poder y de castigo.

No existe mención de hembras antepasados femeninos

La comunión entre los vivos y

los muertos es real. Los muertos no solo son cristianos santos, son un tesoro de vida. La lucha presente es un movimiento de lo comunitario hacia lo individual. Está destruyendo el equilibrio – valor en comunidad.

Relaciones – comunidad

El trabajo es el punto de partida, e incluye un vasto campo de actividades: del cultivo a las alianzas políticas, cocinar, celebrar un rito. Tiene valor en cuanto que produce y reproduce personas, relaciones, y cosas. Aumenta la riqueza. La producción de valores está basada sobre una estrecha interdependencia humana. (La hechicería es lo inverso, es la negación de valores). Para los africanos existe una relación estrecha entre riqueza y relaciones. La búsqueda de la riqueza lleva consigo construir vínculos entre parientes y afinidades tales como: patronos, clientes, señores y sus antepasados.

La influencia se extiende por medio de la creación de intercambio, generalmente de ganado, el cual garantiza derechos, como en el matrimonio, y en la servidumbre. El tráfico de animales construye a los seres humanos. Siempre el mismo slogan que nace de la convicción: *Motho ke motho ka batho ba bang* – La gente es gente a través de otra gente.

Renovación

El volver a dedicarse y a

comprometerse refuerza los valores de la comunidad. Es el primer fruto de los ritos, de la comida ritual de los primeros frutos por fricción de la pulpa sobre el cuerpo. Las cenizas caseras deben tirarse en el monte y encender el fuego nuevo. El ciclo anual marca el cambio de la duración incierta de la estación agrícola, que es más previsible en el calendario social. El que ha estado ausente es reintegrado en el grupo a través de un rito.

Contexto actual.

Actualmente hay una necesidad de rehacer la identidad. El uso de nombres cristianos y africanos es uno de los puntos. Cuando hablamos de cristianismo y cultura hacemos referencia a una transformación mutua. Las imágenes necesitan rehacerse para crear explicaciones que respondan, a la vez, a lo tradicional y a lo nuevo. La adaptación de rumores, historias, apunta hacia un decaimiento moral y al abuso de poder.

Una cita final

La brujería contemporánea, las prácticas ocultas, la magia y los encantamientos, no son, en primer lugar, un retorno a las prácticas tradicionales, ni tampoco un signo de atraso o de carencia de progreso, son manifestaciones modernas de incertidumbres, intranquilidad moral, reparto desigual de riqueza, aspiraciones en el momento actual.



Inculturación y vida consagrada

En su contribución Joaquina dio, en términos generales, los siguientes puntos:

Inculturación y Vaticano II

El Decreto sobre la Vida Consagrada afirma la urgencia de enraizar la vida religiosa en la cultura donde se vive. Esto conduce a las congregaciones y a los religiosos a un autoexamen del proceso que está en curso.

Sentido de la inculturación

Autores tales como Herve Carrier y Marcelo C. Acevedo nos ofrecen varias definiciones del proceso de inculturación. Presentan la inculturación como una interacción entre el Evangelio y la vivencia de la cultura. Este proceso requiere diálogo y discernimiento.

La proclamación del Evangelio debe considerar la cultura de la gente. La Iglesia local emerge cuando una comunidad responde a la Buena Nueva desde su propio contexto sociocultural y religioso

Fundamento de la Inculturación

La Encarnación es la base de la inculturación. Por la

Encarnación Cristo se unió a la humanidad “humillándose a sí mismo tomó la forma de esclavo” (Filp. 2,7)

Inculturación y vida religiosa

Después de haber escuchado las exigencias de la inculturación Joaquina se preguntaba cómo debe hacerse esto. ¿Cuál es la manera africana de seguir a Jesús e identificarse con él, en cuanto sea posible? Hizo una llamada a todas para seguir profundizando las recomendaciones sobre la inculturación dadas por el Capítulo de 2.002.

Nuestro Fundador y el Instituto hoy

La Encarnación es el centro de nuestra espiritualidad Sagrada Familia. Cristo tomó nuestra condición humana y la compartió totalmente desde su nacimiento hasta su muerte. Este acontecimiento nos llama a vaciarnos de nosotras mismas y a dejar que otra persona o cultura entre en nosotras. Nuestro Fundador, en su tiempo, respondía a las necesidades que encontraba

entorno a él. A través de las diferentes ramas que fundó quería estar presente en todos los ambientes donde surgían urgencias.

El Prefacio nos describe cómo él imaginaba a sus hijas en misión. Las veía entre la gente, insertas, encarnadas, compañeras; no en un camino separado, diferente o superior. Serían colaboradoras para un enriquecimiento mutuo, compartiendo fatigas, riesgos y peligros .

El Capítulo del 2.002 lanzó una nueva llamada a la misión. El Espíritu nos recordó que estamos ahí, donde estamos, por la misión. Al ser enviadas para vivir y proclamar la comunión, la relación se ha convertido en valor esencial de la misión. Nuestro Compromiso Colectivo también nos urge a superar las barreras y es una llamada a la inculturación. Nos exige luchar contra toda exclusión y afirmar la dignidad de la persona humana para realizar el sueño de Dios: reunir a la humanidad entera en una sola familia.

Grupo de discusión y diálogo con los miembros del panel

¿Cómo crees que debe inculturarse la Sagrada Familia en el país donde estás?
¿Cuáles serían los frutos de la inculturación de la vida religiosa en Africa?

Estas preguntas se reflexionaron y compartieron en grupos pequeños. Comentarios, reacciones e interrogantes que brotaron en los grupos de trabajo, se compartieron en la asamblea plenaria de la tarde. Eran muchos, y el resultado fue fascinante, un debate animado que duró hasta el final del día.

Algunos puntos que surgieron

Las cuestiones que surgieron se relacionaban con todos los aspectos de la vida religiosa y con la forma de vivirlos en el contexto africano.

- ◆ Es imposible hacer esto sin referirse a la vida cristiana, tal como se vive y se entiende allí.
- ◆ Se hizo mención de la lucha que existe para conciliar las creencias cristianas con la cultura tradicional de Africa, y del profundo deseo de ser cristiano y de incluir en la vivencia de la vida cristiana los valores positivos de la tradición.
- ◆ Se expresó fuertemente el deseo de que se incluyera en el programa de formación el estudio de la cultura africana, y también que la candidata pudiera entender suficientemente a qué se compromete.
- ◆ La inculturación es un tema nuevo y las diferentes opiniones sobre él pueden ser motivo de división.
- ◆ Por eso se sugirió que una red de comunicación podría ser un medio de ayuda mutua.
- ◆ La misión de la curación, no sólo de las enfermedades físicas, sino de las de las personas heridas en sus relaciones y de las que guardan odio y prejuicios es una necesidad sentida en la Iglesia católica. Sino la gente recurrirá a otra parte para buscar ayuda.

Las agencias benéficas, con el gobierno o al margen de él, recomiendan, y casi imponen, en los países de Africa, una política en relación con la salud y la asistencia sanitaria. Esto lleva consigo la necesidad de que las hermanas aprendan a utilizar el análisis estructural de la situación social para prepararse mejor y entender lo que sucede entorno a ellas.

Ministerio de sanación en el contexto africano y nuestra respuesta al desafío del SIDA

El viernes 18 de enero, se dedicó toda la atención al servicio de la curación en el contexto africano, porque el SIDA, verdadera pandemia en Africa, constituye un problema que está unido al ministerio de la sanación.

Adelina Lesaona sfb trabaja en este proyecto en Botshabelo en la Archidiócesis de Bloemfontein . El proyecto está pensado para asistir a las personas que tienen el virus del SIDA y a los que padecen la enfermedad; el objetivo es ayudarles a sobrellevar su condición y proporcionarles mejor calidad de vida. Las familias también reciben ayuda y preparación para aceptar y soportar la situación. Alguna información sobre el proyecto y su implementación se transmitió en Interrelaciones N° 7. Adelina amplió estos detalles en la reunión y añadió algunos aspectos como:

Aspecto pastoral de la atención a los enfermos de SIDA en la Diócesis de Bloemfontein

Se plantean por:

Las actitudes de la sociedad

- La larga demora en reconocer y aceptar la presencia del SIDA.
- El rechazo de su condición, que conduce al rechazo de la familia y de la comunidad.
- La demora en hacerse ver por el médico.

Preparación

Carencia de preparación de las enfermeras y auxiliares y falta de recursos para capacitarse y llevar a cabo los programas de manera adecuada

Sufrimiento humano

- Pobreza, alta tasa de mortalidad.
- Muchos huérfanos y niños que son cabeza de familia.

- Suicidios por desesperación e impotencia, frustración y agresividad contra Dios, contra sí mismo, contra el gobierno.
- Sobrecarga de trabajo.
- En los pacientes y en los que los asisten, notable stress a nivel físico, emocional y psicológico.

Mentalidad de dependencia

- Esperar la ayuda de los donantes con carencia de iniciativa.
- Parálisis en los sistemas y en la gente para analizar debidamente la gravedad de la situación.

Algunas soluciones posibles

El servicio de salud es un tema urgente para la Iglesia actualmente. No es justo que la falta de inmunidad física sea demoledora para los enfermos de SIDA. Está también afectada la inmunidad

emocional. Los cuidados médicos no son suficientes. El pueblo necesita el poder curativo de la oración, de la imposición de manos.

Es esencial la educación clínica-pastoral. La gente necesita que se le acompañe con amor y compasión.

Buscar nuevos caminos para responder al desafío de la pandemia.

El cuidado de las personas enfermas de SIDA no debe dejarse únicamente a los profesionales médicos, deben tomar la iniciativa los maestros, asistentes sociales, Religiosos/as, y el clero.

En el diálogo que siguió y en las intervenciones surgió, el tema de la asistencia sanitaria y de los profesionales de la sanidad. Ellos también necesitan ayuda para ser capaces de vivir día a día con enfermos terminales y con la muerte.

El itinerario de mi fe

En términos sencillos y conmovedores, Eleonora Molai, Provincial de Lesoto, compartió su crecimiento personal en la fe. Se hizo consciente del amor de Dios siendo muy pequeña, en el tiempo de su educación primaria. Influida por las mujeres de la familia supo dejar de lado las prácticas tradicionales que no eran propias de un cristiano.

Esta temprana experiencia le aportó un sentido crítico y le hizo capaz de evaluar el valor de ambas prácticas: las cristianas y las tradicionales. Eleonora admitía que se había deshecho de aspectos de su propia cultura y que ahora estaba redescubriendo toda la riqueza que contienen.



Oración

Adelina terminó su aporte con una oración. Tres grupos de velas de diferentes colores, puestas en tres recipientes llenos de tierra, representaban tres categorías de gente: los que son portadores del SIDA,

los enfermos del SIDA, y los que no quieren reconocer que padecen la enfermedad. Se fue nombrando a cada grupo y se encendían las velas correspondientes al son de una tenue música africana y algunas palabras apropiadas.



La Curación Africana Tradicional y sus desafíos para la Cristiandad

El Arzobispo Buti también se había referido antes a los diferentes aspectos de la curación y a la importancia de los antepasados en las creencias africanas tradicionales. En su detallado desarrollo del tema de la sanación, el P. Victor se detuvo considerablemente en estos dos puntos. Su aportación fue muy rica e incluía muchos ejemplos sacados de su experiencia personal. Era obvio que practicaba lo que recomendaba a los que le escuchaban: la necesidad de acercarse a las prácticas tradicionales con sentido crítico.

Visión africana de la enfermedad

La enfermedad física se considera, con frecuencia, como signo de que nuestra alma está enferma. Por lo tanto la curación debe lograrse a ambos niveles: a nivel espiritual/psíquico y a nivel físico. Es común entre los africanos combinar la medicina tradicional y la medicina científica, tal y como la espiritualidad cristiana y la tradicional ayudan a lograr la curación.

La mayoría de los curanderos usan yerbas para tratar síntomas físicos, se toman por vía oral o se utilizan para friccionar el cuerpo. Algunas hierbas sirven para controlar a los espíritus o para deshacerse de maldiciones y de los poderes de los hechiceros. Los rituales de sacrificio de animales se recomiendan, a veces, para comunicar con los antepasados y apaciguarlos.

¿Por qué los católicos consultan a los adivinos y a los mediums?

La gente va a los curanderos tradicionales para liberarse de los problemas reales y existenciales que experimentan. Pueden estar enfermos de ansiedad, sospecha, mal de ojo, dificultades de relación, indecisión... y la lista sigue. También pueden acudir a adivinos y mediums para comunicarse con sus muertos y saber donde están; para saber más sobre el mundo de los espíritus y aplacar a los antepasados. Algunas veces la gente llama curanderos a los sacerdotes, religiosas, psicólogos, médicos.

Percibir la actitud de la Iglesia Católica

Muchos católicos creen que la Iglesia no entiende la visión del mundo propia de África, y que de alguna manera rechaza la superstición y la parapsicología. El Evangelio, tal y como se predica en África, parece que no toca los problemas urgentes de la gente. La Biblia no llega a la vida; no trata de problemas tales como: pobreza, enfermedad, miedo, dolor, inseguridad, matrimonio en dificultad. Frecuentemente la lista es

interminable. Nuestro mundo está lleno de acontecimientos terribles e imprevisibles y pide a la Iglesia una respuesta, respuesta que debe ser integral y holística, dirigida a los problemas existenciales, a las experiencias de dolor y sufrimiento. Los evangelizadores ignoraban las pautas del pensamiento africano, pensamiento que era la base para sembrar la Palabra. Este ha sido el fallo de la evangelización. Fue una oportunidad desaprovechada y perdida por prejuicios arraigados y por ignorancia.

Los africanos, sacerdotes, religiosos, consultan a los curanderos tradicionales por las mismas razones que otros cristianos. Muchos de ellos van sencillamente para tomar un medicamento a base de hierbas o tratarse por medio de ellas. Esto sucede, normalmente, cuando una medicina de laboratorio no hace efecto o no se puede conseguir. Algunos van para que les den suerte, para incrementar su poder vital o su dignidad y a veces por causas menos dignas.

Espiritualidad Africana

Espiritualidad de los curanderos

Vida personal

El Padre Victor compartió con el grupo lo que él considera como la profunda espiritualidad y sinceridad genuina de los curanderos tradicionales. Los distinguía de los charlatanes

que no tienen una verdadera llamada y quieren ganar dinero o trabajan por otros motivos incorrectos. Se sentía desafiado por el amor y el compromiso de los buenos curanderos. Uno de ellos le dijo

que se levantaba a las 4'30 de la mañana para rezar a sus antepasados y ofrecer sacrificios. Ese día, a través del rito, se mantiene en comunión con sus antepasados quienes le guían en su trabajo y continúan

proporcionándole información de lo que necesita para cumplir su misión.

Practican la ascesis. Viven, también, algunas actitudes como el celibato, la pobreza voluntaria, y la disponibilidad. Algunos profetas rezaban, leemos en la Biblia, y dedicaban tiempo al retiro y a la meditación. Durante su preparación siempre se les recuerda el valor de la abnegación y del sacrificio; el rol del dolor y del sufrimiento en sus vidas y en su ministerio. Se les dice que el crecimiento en la libertad, en la sabiduría, en la percepción, en el amor, en la unión con los antepasados y con Dios sería el resultado de negarse a sí mismo y del autocontrol. Viven sus vidas conscientes de la presencia divina y de la presencia de los antepasados. A través de las oraciones y los ritos, las noches de oración, los cantos y las danzas, se mantienen en íntima relación con ellos .

No hay una dicotomía entre fe y vida. Frecuentemente la curación no es simplemente un trabajo, es un camino hacia la vida. Algunos están realmente motivados por valores africanos como la honestidad, el compartir, la generosidad, la

fidelidad, la compasión, la hospitalidad, la paz y la humildad. Los verdaderos curanderos se supone que son custodios de la moral y de las virtudes en la sociedad africana tradicional. Frecuentemente los miembros de la comunidad, ancianos, reyes y reinas, buscan su sabiduría y orientación. La fuerza de su espiritualidad viene del hecho de que es una espiritualidad integral que promueve un enfoque holístico de la vida. Para ellos la vida es una. Lo sagrado y lo profano; lo secular y lo religioso; los sentimientos y la inteligencia; el alma y el cuerpo; la dimensión espiritual, social, política y económica, todo forma una maravillosa unidad

Unidos a la creación

Los curanderos genuínos están en contacto con la creación de Dios: con el sol, la tierra y la naturaleza. Tradicionalmente aseguran el que la comunidad tome en serio la ética del medio ambiente. Los cazadores deben observar ciertos rituales. Los animales que están preñados no deben matarse. El uso del pasto está estrictamente controlado. Ciertas criaturas son sagradas y deben ser respetadas por todos. Algunos árboles no se

talan cuando uno quiere. Los árboles y las plantas son necesarios para alimentar y proteger a la gente y tienen valor medicinal

Aspecto interpersonal

La espiritualidad africana tradicional está comprometida con la dignidad de la persona. Se considera a la persona en, con y para la comunidad. Los curanderos están implicados en las alegrías y penas de la gente y no dudan en dar lo mejor de su tiempo para estar con ella durante los acontecimientos importantes de la vida.

Una espiritualidad mística

En la espiritualidad africana tradicional hay una fuerte conciencia de la unidad de los seres en el universo. Reconocen las relaciones con los no nacidos, los vivos, los muertos y los espíritus. Los curanderos/adivinos son expertos en los ritos tradicionales. Están presentes durante los ritos de tránsito y en ritos de aflicción, cuando existe la necesidad de que se restaure el equilibrio y la armonía. Para actuar en esos ritos necesitan pureza moral, e integridad, porque los poderes de curación pueden ser minados por la inmoralidad y la falta de honestidad.

Relación con los antepasados

Los antepasados son los parientes difuntos, son muertos-vivos porque forman parte de la familia. Tienen roles muy claros. Son los guardianes de los valores y de la tradición familiar, de la vida de la familia. Poseen tierra y tienen la responsabilidad de fertilizarla,

para que crezca la cosecha. La tierra es sagrada porque es el lazo de unión entre los vivos y los muertos.

Los antepasados tienen completo acceso a la comunicación con el Ser Supremo. Pueden servir de

intermediarios e intercesores cuando los adivinos no pueden resolver los problemas de la gente. Son fuente de alivio y de consuelo para los vivos, y hacen que no se sientan solos. Su presencia es intensamente sentida en los momentos de crisis y de las celebraciones.

Obligaciones hacia los antepasados

La obligación de que comiencen la nueva vida con ritos funerarios. Si no se hacen como se debe el espíritu no descansa y puede hacer daño a la familia. Los ritos deben recordar la duración de los diferentes ciclos de la vida, especialmente los ritos de tránsito. Han de hacer memoria de los acontecimientos particulares que han tenido lugar en las diferentes etapas de ella.

En general se quiere a los antepasados, pero también se les teme. Los espíritus ancestrales exigen atención, ofrecimientos y dones, sumisión y obediencia. Si se les escucha traen bendiciones. Si se les abandona pueden hacer daño.

Desafío para la cristiandad

El primer punto a tomar en consideración es que Dios estaba presente en Africa mucho antes de que los misioneros llegaran de Europa. La presencia de Dios era patente en los valores culturales africanos. La cultura africana no es demoníaca, no está contagiada de supersticiones y de incredulidad. Es un don de Dios, un tesoro para Africa y debe ser promovida.

El Sínodo de Africa, aunque afirmaba firmemente la cultura

africana, era consciente de las imperfecciones que existen en todas las culturas. Por esta razón el P. Victor decía que existen áreas donde él siente que todavía es necesario el diálogo entre la fe cristiana y una apropiada inculturación.

El desafío de los espíritus ancestrales

Esta es un área conflictiva para los cristianos, sean laicos, sacerdotes o religiosos. Es un problema cuando uno se somete a un espíritu diferente del Espíritu Santo porque las personas quedan abiertas al buen o mal espíritu. Se necesita un gran discernimiento antes de acceder a ciertas exigencias de los antepasados, tales como sacrificar un buey, sobre todo cuando no se tiene la posibilidad de pagarlo.

El P. Victor decía que los cristianos africanos aman a sus antepasados y hacen todo lo que pueden para recordarlos, insistía en que esos nuevos rituales son auténticamente cristianos y africanos y deben promoverse. Dichos rituales deben tomar en consideración el rol y el lugar de Cristo como el antepasado por excelencia, mediador, eterno sumo sacerdote. Nuestros antepasados, los santos, todos los hombres y mujeres que han muerto habiendo vivido bien su vida moral, basada en auténticos valores africanos, pueden interceder por nosotros ante Jesucristo. Los africanos

deben conciliar su actitud hacia los antepasados y su creencia en la comunión de los santos. La fe católica que nos enseña que aquellos que han muerto interceden por los vivos se armoniza con la creencia africana en el rol de los antepasados como mediadores de vida y de gracia por Jesucristo.

El P. Victor también reconoció los puntos débiles de la curación tradicional. De hecho puso en guardia a sus oyentes contra los profesionales indignos. Se les conoce por sus frutos; los que conducen a la gente a la sospecha, al odio, a la envidia, a la venganza, al miedo y a la dependencia, no son verdaderos curanderos. Ni tampoco los que lo hacen por dinero o por adquirir poder.

El sincretismo

Es una posibilidad real. Hay que evitarlo, es necesario descubrir los aspectos de la cultura africana y de las religiones tradicionales que pueden ser aceptados por el cristianismo y aquellos que deben abandonarse y reemplazarse por otros elementos cristianos. A través de un análisis honesto de los ritos y prácticas religiosas del grupo cultural con el que se vive podemos ver claramente los valores centrales de esa cultura, e identificar los que no pueden ser admitidos por el cristianismo.

Pregunta dirigida a la asamblea

¿Qué llamada habéis escuchado hoy en lo que se refiere a la curación?

Las preguntas y comentarios de la asamblea provocaron más informaciones y mayor claridad. Todo esto se llevó a la Eucaristía, sacramento del amor de Dios, de la unidad y de la curación.

Sustentabilidad, interdependencia

¿Quién maneja nuestras finanzas y recursos?

Hace solo algunos meses tuvo lugar en Johannesburg la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible organizada por las Naciones Unidas. Por lo tanto, el tema del viernes 18 de enero era, particularmente importante. La persona que nos ayudó en el desarrollo del tema del día fue Shelag Waspe sfb. Shelag trabaja en el Departamento de Justicia y Paz de la Conferencia Episcopal de A.S. (SACBC) y está comprometida en el Departamento de Justicia del Medio Ambiente. Este organismo sigue de cerca los procedimientos de la Cumbre y participa en ONGs.

Definición de la sustentabilidad

Partiendo de la síntesis de las impresiones de los tres días anteriores, en los cuales las participantes habían expuesto la experiencia de la Sagrada Familia en Africa, y los desafíos que plantea la inculturación y la curación de enfermedades, se invitó al grupo a definir el desarrollo sostenible a través de la reflexión y el compartir sobre las siguientes preguntas:

■ ¿A partir de vuestra comprensión del desarrollo sostenible, dónde y cómo habéis hecho la experiencia de él?

La reflexión y el compartir se llevó a cabo por grupos lingüísticos. Después de una escucha atenta y de una animada discusión, cada grupo presentó a la asamblea una definición.

Casi todas las definiciones incluían la de las Naciones Unidas (ver libro). Partiendo de las definiciones dadas, los grupos reflexionaron sobre el significado y las exigencias para nosotras y para todo el mundo.

Elementos esenciales que emergieron

- ◆ Interdependencia, somos dependientes y estamos unidos los unos a los otros y con toda la creación .
- ◆ Comprensión, cuidado y respeto del ecosistema.
- ◆ Vida sencilla
- ◆ Promoción humana, empobrecimiento, fortalecer la confianza en sí misma y creer en sus habilidades.
- ◆ Continuidad
- ◆ Enfrentar y analizar situaciones.
- ◆ Conocer los recursos locales y utilizarlos creativamente.
- ◆ Formando una red para sostenerse mutuamente.

■ Otras dos preguntas fueron dirigidas a la asamblea. Una vez más, las participantes debían poner en juego su experiencia personal:

¿Qué es lo que produce el desarrollo sostenible en Africa?

¿Qué es lo que impide que se dé en Africa un desarrollo sostenible?

Las respuestas eran informes de primera mano, el conocimiento de lo que sucede sobre el terreno era práctico y realista y se expuso crudamente. Había también aspectos esperanzadores.

Un día de trabajo, de conocimiento mutuo, de descubrir situaciones

Se realizó un ritual de apertura, cuya finalidad era crear lazos entre los miembros del grupo y sensibilizarles al tema que se iba a tratar.

Las participantes colocadas en círculo fabricaron una red pasando una pelota de hilo de una a otra, al azar. La red se dejó caer en el suelo y quedó allí durante toda la jornada. Las palabras que expresaban los sentimientos de las participantes quedaron flotando en el ambiente.

Definición de Naciones Unidas

El desarrollo sostenible es un “desarrollo que responde a las necesidades actuales sin comprometer la capacidad de las generaciones futuras para responder a las suyas”.

<p>Algunos aspectos positivos basados en los valores de Africa</p> <ul style="list-style-type: none"> • Respetto a la naturaleza y a los recursos naturales. • Esmero en las relaciones • Trabajo en asociación • Espiritualidad de los pueblos de Africa. • Sentido de la justicia. • Sentido comunitario de pertenencia y de compartir. • Crecimiento de la conciencia de la dignidad humana y de los derechos humanos. <p>Algunos aspectos negativos</p> <ul style="list-style-type: none"> • Corrupción • Interferencias del exterior: imposición de programas económicos, manipulación de los gobiernos en beneficio de intereses extranjeros, carencia de consulta al pueblo. • Carencia de respeto a los derechos humanos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Explotación de los recursos nacionales y del pueblo en beneficio de grupos extranjeros. Inestabilidad política y económica. • Pobreza, deuda, desastres naturales. • Carencia de análisis social y estructural. <p>En todos los casos, menos en el de los desastres naturales, la culpa del desarrollo lento recaía sobre</p> <ul style="list-style-type: none"> • el gobierno, • la población, • las agencias benéficas, • las organizaciones no gubernamentales, • el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. <p>Una vez más se subrayó la importancia de la educación y el gran empobrecimiento de la gente.</p>
---	--

<h3>Desarrollo sostenible y vida religiosa Sagrada Familia</h3>	
<p>Por la tarde se dirigieron a la asamblea algunos cuestionamientos muy directos.</p>	
<p>¿Como pueden nuestros votos de pobreza, castidad y obediencia nuestro carisma nuestra vida comunitaria el Evangelio ayudar a promover un desarrollo sostenible en Africa?</p>	<p>Las respuestas de los grupos estaban enriquecidas por las experiencias de vida en Africa y por las presentaciones, reflexiones e intercambios que se habían hecho en su momento.</p> <p>Se dejó a cada Consejo la transmisión del contenido tal y como ven que debe hacerse.</p>

Durante esta jornada Shelagh presentó el siguiente esquema que ilustra las diferentes maneras en que se concede la ayuda y sus efectos.

Shelagh señaló que había llegado el momento de que los tres agentes entren en acción. Cuando la gente está privada de comida, no es momento de darles semillas y formarles en la agricultura y cultivo de alimentos, no es tiempo de comenzar a analizar la situación. Pero, para lograr un desarrollo sostenible, es esencial que se asuma la tercera acción, es decir la caridad.

Agentes	Acción	Resultados
Iglesia/Estado Caritas, San Vicente de Paúl, Cruz Roja Congregaciones religiosas	Dar en momentos de crisis Servicio Caridad	Pasivo Dependiente
Agencias de desarrollo	Preparación	Autodependencia Independencia Cierta pasividad
Grupos de presión Movimientos de Derechos Humanos Abogados	Análisis Importancia de la palabra: ¿Por qué? Construir: familia, pueblo, ciudad, nación	Independencia Interdependencia

Cerrar el círculo

Para vivir un ritual de clausura, el grupo entero volvió a la red que habían dejado en el suelo por la mañana y reflexionaron, otra vez, sobre lo vivido durante el día. Bajo unas nubes que amenazaban lluvia, cada una expresó lo que más le había llamado la atención durante el día. Era tiempo de compartir antes de que el cielo se abriera para dejar caer la lluvia.

Tema del Gobierno

Durante estos dos últimos días de la primera parte de la reunión las participantes reflexionaron sobre los temas específicamente relacionados con la misión de gobierno. Se centraban en torno al Decreto del Capítulo de 2.002 y al Compromiso Colectivo. La reflexión estaba enriquecida por todo lo que habían experimentado desde el principio de la reunión. Una nueva luz sobre como se vive todo eso en Africa daba profundidad y realismo a las reflexiones.

Las tareas

El procedimiento era familiar: discernir, en un ambiente de oración, de reflexión personal y en grupo, el tema más importante que el Instituto debía privilegiar en Africa. Debían de expresar claramente las razones de su elección.

De los puntos que se presentaron se escogieron como prioridades los siguientes:

- Inculcación
- Formación
- Análisis social/estructural

La primera redacción de la Declaración emanada de la asamblea ampliaba y completaba la finalidad de la reunión. Llegó el momento de interrumpir el trabajo y de descansar.

Formación

Se dedicó una atención especial, durante estos dos días, a un punto que había salido fuertemente en la discusión: la inculcación de la formación.

Día de descanso

El martes 21 de enero la mayoría dejaron La Verna para vivir un día de descanso. El Consejo de Africa del Sur organizó diferentes tipos de visitas: cotos de caza, parque temático, museos, cuevas, tiendas. Por la tarde todas regresaron entusiasmadas, contando lo que habían visto y demostrando su agradecimiento a las organizadoras, Colleen y su Consejo.

El Consejo General toma el relevo

El Consejo General contribuyó a la reflexión de los dos días siguientes. Durante todo el tiempo, la experiencia de la semana anterior ocupó el primer plano en la mente de todas y sirvió de telón de fondo al importante trabajo que iban a llevar a cabo.

El simbolismo y el rito africano, arte y creatividad, danza y música continuaban siendo el medio de comunicación utilizado para conducir al grupo hacia una comprensión profunda, personal y común, de los conceptos que ya se habían visto y para discernir cómo se debía continuar la reflexión.

Introducción de Margaret

En su introducción Margaret indicó los fines específicos de esta etapa.

Durante una semana habían reflexionado sobre la experiencia de la Sagrada Familia en Africa y utilizaron tres días para reflexionar sobre quién son como mujeres Sagrada Familia:

¿"Cuál es la motivación que sostiene lo que hacemos y lo que somos"?

Margaret recordó la llamada que se hizo en el Capítulo General en la que se urgía a "estar más atentas a nuestra misión común y a hacernos conscientes de que se necesita una reflexión más profunda en todo el Instituto para

renovar, fortalecer y profundizar nuestro compromiso".

Hablando de la nueva forma de vivir el gobierno, recordaba a su audiencia la recomendación del Capítulo sobre un gobierno que se basara en el corazón, y la necesidad de dar un paso más con vistas a nuestra misión hoy. El tiempo que quedaba permitió una corta reflexión sobre los temas de la reunión. Las últimas conclusiones a que habían llegado les hicieron darse cuenta de que cada una es capaz de llevar adelante una misión de gobierno, y de que ésta es una habilidad que se puede aprender y mejorar.

Oración de la mañana

Al empezar la oración cada una tenía un plato desechable ante ella. El alimento para la reflexión, recibido los 7 días y medio anteriores, había producido un menú con diferentes componentes.

¿Qué se iba a poner en esos platos?

Después de pocos minutos de reflexión cada una puso los puntos que le habían movido o inspirado de forma especial, para guardarlos y digerirlos más.

Luz

La recibió cada una a través del gesto de abrir la mano y señalar el cirio pascual, y después tocarse la frente. Con esa luz eran capaces de añadir otros puntos a los que ya tenían en el plato y profundizarlos.

A continuación, la acción de gracias por todo lo que habían vivido en su misión de servicio para gloria de Dios en Africa, y por todo lo que habían recibido en los días precedentes.



Se pidió a Dios Trinidad que les acompañara y bendijera

Movimiento elocuente

Al final se invitó a la asamblea a hacerse conscientes de que "la danza de la vida" las unía con Dios, las unas a las otras y con toda la creación.

Un proceso personal e interactivo

El proceso propuesto por Margaret en sus palabras de introducción es semejante al que utilizan los expertos en relaciones humanas. La asamblea reconoció que para entenderlo y apreciarlo es necesario haberlo experimentado.

Basta decir que los pocos días que quedaban fueron pasando con pocos cambios perceptibles, unidos por la reflexión sobre el gobierno y la misión.

Ninguna guardó para sí lo que había descubierto sino que compartió el fruto de su reflexión con las demás

Hacia el final del documento

Durante el proceso se escucharon nuevas llamadas y desafíos. Sirvieron para ampliar o modificar lo que se había retenido en la primera parte de la reunión. El grupo entero asumió la tarea de discernir las prioridades.

Los Consejos se reunían por grupos de Provincias o Delegaciones cuando la ocasión lo justificaba. Algunas veces, los grupos lingüísticos se mezclaban, por ejemplo cuando se trató el tema de la formación, con el fin de que hubiera un fondo común de experiencias.

Otros temas

Aportación de la Ecónoma General

Françoise explicó, con claridad, la diferencia entre poner en común y compartir. Estas dos realidades se confunden a veces.

También explicó con detalle la política del Instituto sobre el presupuesto, las donaciones, la ayuda a las familias y a las aspirantes. Cada aspecto lleva consigo exigencias que derivan del voto de pobreza, del Derecho Canónico y de los principios de justicia.

Se dio tiempo para

- Aclarar ciertos puntos administrativos
 - secretariado
 - comunicación;
- Informar sobre
 - los Asociados,
 - la Formación de Base,
 - Justicia y Paz
 - Documentos del Congreso.



Caminar sobre la tierra

Palabras de clausura de Margaret

“Hablo en nombre de Consejo General y puedo decir que esta primera reunión ha superado nuestras expectativas. Ha sido una gracia maravillosa, un don de vida, una conmovedora experiencia. Nos sentimos privilegiadas de haber tenido la oportunidad de conocer África desde dentro, entre vosotras. Vuestra apertura, sentido de responsabilidad, compromiso con la misión de nuestra Sagrada Familia; vuestra comunión y solidaridad son una fuente de energía y esperanza para el futuro. Sois capaces de adoptar los medios prácticos que os conducirán a ir adelante en este

continente con renovado valor, celo y entusiasmo. ...

Hemos recibido un maravilloso don de Dios para nuestro mundo; don de nuestra misión de comunión. Dejémosle que transforme nuestras vidas. Podemos vivirlo y proclamarlo con todo nuestro ser, en todo tiempo y circunstancia, confiando en que ‘Jesús nos hace capaces de participar en la comunión de la Trinidad y compartir este amor con el mundo.’ (Const. Art. 17).

En sus palabras de agradecimiento, Margaret

recordaba a todas las que contribuyeron al éxito de la reunión: las participantes, las traductoras y secretarías.

El Consejo Provincial de Lesoto y de África del Sur recibió un agradecimiento especial por todo el trabajo con que han contribuido a la organización y al programa de la reunión; trabajo que se ha venido realizando durante varios meses. Sobre todo agradeció al Consejo Provincial de África del Sur el haber estado atentas a las necesidades de todas durante su estancia en La Verna y en Johannesburg.

Ceremonia final



Margaret presenta el documento al Consejo de Sudáfrica

La atmósfera de la sala estaba cargada de alegría, energía y sensación de algo cumplido. Todo se expresó en el compartir y en la oración final.

Una significativa parte de ésta era el rito del envío. Margaret presentó el documento compuesto por la asamblea a cada miembro de los diferentes Consejos y le envió a cumplir las exigencias que éste llevaba consigo.

DECLARACION EMANADA DE LA REUNION CONTINENTAL DE AFRICA, 14-25-2.003

Nosotras, como mujeres Sagrada Familia, con la misión de liderazgo, después de profundizar el sentido de **nuestra misión común**, nos comprometemos a favorecer esta misma profundización en nuestras Provincias/Delegaciones /Comunidades.

Liderazgo

Queremos vivir la Declaración sobre el liderazgo Sagrada Familia de manera que nos conduzca a entender mejor el servicio de la autoridad, y desarrolle el sentido del leadership en cada una de nosotras con vistas a la misión común.

Hemos reflexionado juntas sobre nuestra realidad africana y queremos adoptar las siguientes líneas de acción:

Inculturación

Comenzaremos un proceso personal y comunitario para ayudar a las Hermanas a profundizar el conocimiento de su cultura y de la del medio en que están insertas.

En las comunidades multiculturales, crearemos un clima de escucha mutua, de acogida y de respeto para que crezca la confianza mutua.

Buscaremos los medios para curar las heridas del pasado y superar los miedos que derivan de nuestras creencias y costumbres.

Compartiremos la información entre nosotras, con el continente y con toda la Familia.

*Cf. Orientaciones sobre la Formación de Base – Declaración sobre la inculturación
Capítulo General 2.002 – Recomendación sobre la inculturación*

Formación de Base

Después de compartir sobre las Orientaciones de la Formación de Base, nos hemos dado cuenta de que los elementos cultura e inculturación están claramente subrayados, lo que nos falta es aplicarlos. Ahora nos toca a nosotras hacerlos realidad en nuestros diferentes ambientes.

- ◆ La cultura es una parte integrante de la Formación de Base. Se debe añadir al conjunto del programa de formación una reflexión sobre la cultura.
- ◆ Para eso, las formadoras deben conocer la cultura de su medio y situarse libremente frente a ella para que se dé una verdadera integración.
- ◆ Subrayamos la importancia del acompañamiento espiritual, porque es el medio de liberar progresivamente a las jóvenes de sus miedos, provocados por las creencias y costumbres, para que crezcan libremente en la relación con Dios, y para que Dios ocupe el primer lugar.
- ◆ Que se compartan con las otras Provincias/ Delegaciones/ comunidades los programas de formación de las diferentes etapas para que se dé una ayuda mutua.

Análisis de las estructuras

Motivadas por el Compromiso Colectivo y conscientes de la explotación que existe en el continente africano, juntas, hemos decidido:

- ◆ Hacer un análisis crítico de los programas y las informaciones que nos ofrecen las ONGs, los gobiernos, las Iglesias etc.
- ◆ Unirnos a la red de organizaciones o a los grupos que están comprometidos en la promoción de la paz y de la justicia.
- ◆ Informar y concientizar a quienes trabajan con nosotras sobre estos temas.

Reunión Continental Africana

14 - 25 de enero 2003

Participantes

Superiora General

Margaret Muldoon

Consejo General

Maria Carmen Vilardell

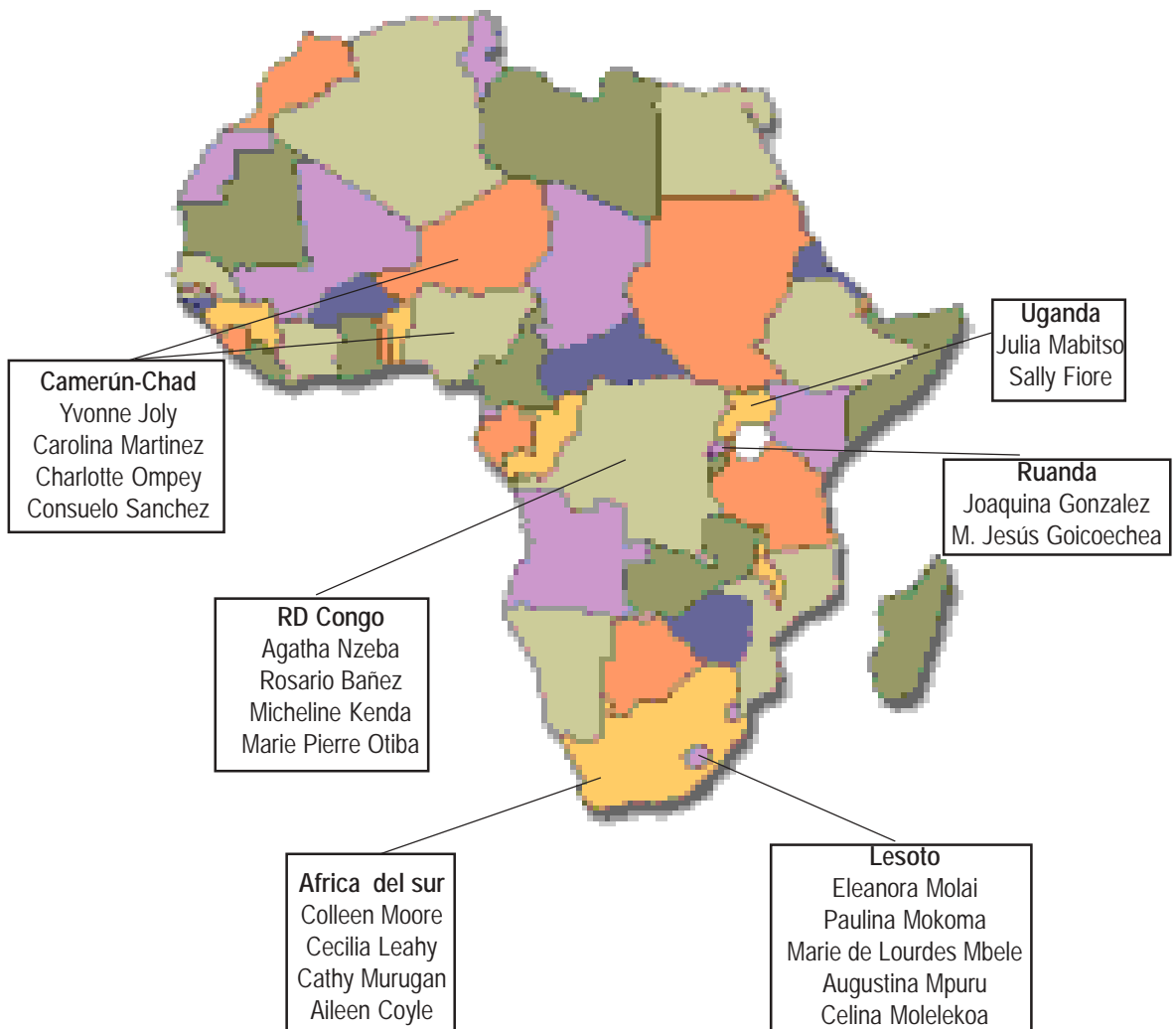
Adela Vanaclocha

Winifreda Wasalathanthrige

Hyacintha Moopisa

Françoise Aubin

Geneviève Bessières



El primer nombre de la lista es el de la Provincial, Responsable de Delegación o Comunidad.